



> SAMEDI 3 DÉCEMBRE À 14H30
SÉANCE SPÉCIALE ST NICOLAS

Grand Saint Nicolas, Patron des écoliers, apporte moi des pommes dans mon petit panier. Et une belle histoire à deux voix avec Isabelle et Valérie.

> SAMEDI 17 DÉCEMBRE à 14 h 30
AU FIL DES CONTES DE NOËL

Le Père Noël prépare sa liste de présents à apporter à tous
Pour les faire patienter, Isabelle et Valérie ont préparé un après-midi conté aux douces saveurs sucrées.
Lectures contées réservées aux enfants de plus de 4 ans.

Au fil des contes



> VEILLÉE DE NOËL : « NEIGE, CONTES DES FRIMAS D'HIVER »
VENDREDI 16 DÉCEMBRE À 20H30

Tout public - à partir de 5 ans - avec
Stéphane Kneubuhler, le Colporteur de rêves

L'Hiver, voilà l'Hiver ! Depuis que la vieille Sorcière a volé le soleil, les nuits sont devenues bien longues. L'Ogre du Givre arpente les sous-bois, accompagné de son Loup des Brumes. Gare à qui le rencontrera ! Quant au Père Nicolas, lui, il aimerait bien mettre la main sur le trésor du lutin. Et quels sont donc ces mystérieux visiteurs qui frappent à la porte en cette nuit de Noël ?
Le spectacle sera suivi d'un moment convivial autour du verre de l'amitié accompagné de douceurs de Noël offertes par la Municipalité.
Ce spectacle fait partie des « Instants Magiques en Bibliothèques » et nous a été gracieusement proposé par le Conseil Départemental dans le cadre des Noël de Moselle.

➤ Pour toutes les animations, réservations indispensables au
03 87 58 33 03 ou par mail mediatheque@gandrangefr

> EXPOSITION « LES BOULES DE MEISENTHAL »
DU 1^{ER} AU 23 DÉCEMBRE

« En 1858 la nature fut avare. La grande sécheresse priva les Vosges du Nord de fruits et le sapin de Noël n'eut donc parure qui vaille. Un souffleur de verre de Goetzenbruck inspiré tenta de compenser cette injustice en soufflant quelques boules en verre. Il déclencha à lui seul une tradition qui traversa les cultures, le monde, l'humanité... ».



➤ LA SÉLECTION DU MOIS

Harry Potter et l'enfant maudit de J.K. Rowling

La huitième histoire, dix-neuf ans plus tard. « Être Harry Potter n'a jamais été facile et ne l'est pas davantage depuis qu'il travaille au cœur des secrets du ministère de la Magie. Marié et père de trois enfants, Harry se débat avec un passé qui refuse de le laisser en paix, tandis que son fils Albus affronte le poids d'un héritage familial dont il n'a jamais voulu. Quand passé et présent s'entremêlent dangereusement, père et fils se retrouvent face à une dure vérité : les ténèbres surviennent parfois des endroits les plus inattendus. »



Fermeture de la Médiathèque pour
les Fêtes de Noël
du 24/12 au 3/01 inclus.
Réouverture le mercredi 4/01 à 10h.

Place Jeanne d'Arc - 03 87 58 33 03
mediatheque@gandrangefr



LA VIE DES ASSOCIATIONS

04/12 ACCORDANGE À 15H30

Concert de Noël
A l'Espace Culturel Daniel Balavoine.

ENTRÉE LIBRE
Accordange se mobilise pour le
Téléthon. Une collecte sera effectuée.

Venez nombreux !

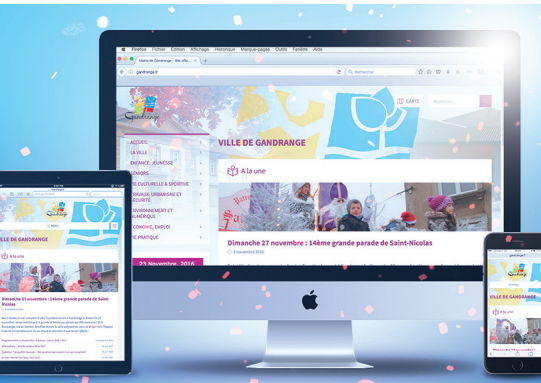


10/12 HAPKIMUDO TAEKWONDO DE GANDRANGE

STAGE DE TAI CHI COMBAT
DE 9H À 12H AU DOJO DU GYMNASÉ
LÉO LAGRANGE.

Au programme : initiation aux
techniques de base (frappes, postures,
blocages, clés, projections...)
Tarif : 15€ - Ouvert à tous
Inscription sur place ou par téléphone
au 06 19 90 31 30.





**RETROUVEZ
TOUTES LES INFOS
DU BIM SUR.**

WWW.GANDRANGE.FR



12/2016
N°175

Bulletin
d'Informations
Mensuel

Ville active
Gandrangefr

L'ÉQUIPE MUNICIPALE VOUS SOUHAITE DE

**JOYEUSES FÊTES
DE FIN D'ANNÉE !**

ET VOUS CONVIE À LA CÉRÉMONIE DES VŒUX
QUI SE DÉROULERA LE

VENDREDI 6 JANVIER À 19H30

À L'ESPACE CULTUREL
DANIEL BALAVOINE

LE MOT DU MAIRE

Déjà décembre...

2016 est déjà sur le point de tirer sa révérence. Le temps passe décidément très vite, surtout quand, comme vos élus, vous êtes accaparés par la gestion et l'organisation de la vie de la ville et de tous ces moments qui la rythment au quotidien.

Au lotissement "Les Grandes Vignes", les entreprises s'affairent pour que les voiries soient prêtes avant les fêtes de fin d'année. Sauf contretemps climatique toujours possible, les délais devraient être tenus et les habitants de ce nouveau quartier devraient en avoir terminé avec ces travaux. Nous les remercions d'ailleurs pour leur compréhension face à ces petits désagréments passagers causés à leur environnement proche. Ils ne seront bientôt qu'un souvenir...

Décembre, mois de Fêtes, débutera avec les manifestations du Téléthon les 2 et 3 décembre organisées par l'association Myocités conjointement avec la Ville de GANDRANGE, avec l'appui et la participation de la majeure partie des associations de GANDRANGE, de quelques-unes de VITRY et de la Ville de VITRY.

Malgré cette période de crise, malgré la météo souvent difficile à cette époque de l'année, nombreux seront les Gandrangeois à répondre présents à ce rendez-vous du cœur, avec à leurs côtés, toutes les personnes qui viendront des villes voisines.

Le 17 décembre, nous rendrons visite aux Gandrangeois âgés de 60 ans et plus pour leur remettre à domicile leur colis de Noël. Nous aurons aussi une attention pour celles et ceux qui ne peuvent plus habiter chez eux et se sont retirés en maison de retraite. Un colis particulier leur sera offert.

Une fois l'année 2016 terminée, c'est avec grand plaisir que je vous accueillerai avec l'équipe municipale à l'Espace Culturel Daniel BALAVOINE vendredi 6 janvier à 19h30 pour la Cérémonie de présentation de nos vœux pour l'année 2017.

En attendant, avec un peu d'avance, avec vos élus du Conseil, avec les employés administratifs, techniques et culturels de la commune nous vous souhaitons un très joyeux Noël et de belles fêtes de fin d'année, que vous les passiez en famille ou entre amis.

Votre Maire,
Henri OCTAVE

La ville de Gandrange présente

POINT & SCENES

16 au 18 novembre

ESPACE CULTUREL
DANIEL BALAVOINE

gandrangefr

Gandrangefr

bleu

Mardi 20 décembre à 20h30

LE GRAND CABARET DE NOËL

Kamyleon

«Le 3ème acte»
magie
et grande illusion

alex lekoud

Humour, chansons,
imitations et danse

Tarifs* :

20€ (tout public)
15€** (tarif réduit)

Place Wiedenkiller • Tél : 03 87 67 17 79 • mairie@gandrangefr

Thés Dansants

de 15h à 19h
Ouverture des portes à 14h

Dimanche 11 décembre

Animé par l'orchestre
«Les Silver Brothers»

Tarifs : 8€ / 5€*
comprenant une pâtisserie
et une boisson chaude
*Sur présentation de la carte
Ainés gandrangois

Billetterie

En Mairie de Gandrange les lundis, mercredis et jeudis de 16h à 17h. A l'entrée de l'Espace Culturel Daniel Balavoine, le soir des spectacles.

FLASH INFOS

> CÉRÉMONIE PATRIOTIQUE

Lundi 5 décembre
Hommage aux Morts de la Guerre d'Algérie et des Combats du Maroc et de la Tunisie



Rassemblement à 18h15 devant la mairie et départ du cortège vers la place Jeanne d'Arc pour un dépôt de gerbe au Monument aux Morts.

> INFORMATION : BUREAU DE POSTE DE LA VILLE

Pour des raisons d'organisation interne, la présence d'un facteur-guichetier du lundi au vendredi de 14h à 17h initialement prévue en novembre 2016 est reportée à février 2017.

Le bureau de poste sera exceptionnellement fermé le vendredi 16 décembre au matin.

> JOBS ÉTUDIANTS

Inscriptions pour l'année 2017.

La Ville propose à tous les étudiants gandrangois dès l'âge de 16 ans de travailler dans ses services, durant une semaine pendant les vacances scolaires et les mois de juin et septembre.

Les dossiers sont à retirer en mairie à partir du 5 décembre et à déposer avant le 13 janvier dernier délai.

> OPÉRATION « LES RÉVEILLONS DE LA SOLIDARITÉ »

Du 1^{er} au 31 décembre 2016, la Fondation de France renouvelle sa campagne destinée à offrir aux personnes isolées et en grande difficulté sociale, un moment de chaleur, de partage et de réconfort, à l'occasion des fêtes de fin d'année, grâce aux initiatives menées par de petites associations locales.

➤ Plus d'informations sur le site www.fondationdefrance.org

> FERMETURE DE LA MAIRIE

En raison des fêtes de fin d'année, les bureaux de la mairie seront fermés le lundi 19 décembre après-midi et le 2 janvier toute la journée.

> VENTE DE SAPINS DE NOËL

A compter du 1^{er} décembre, une vente de sapin de Noël aura lieu sur le parking du Carrefour Contact à Vitry-sur-Orne. Livraison possible devant votre domicile sur demande.

> ÉLECTIONS : Dernier mois pour les inscriptions sur les listes électorales 2017

- **Pour les français et les ressortissants européens** : Si ce n'est déjà fait, pensez à vous inscrire sur les listes électorales 2017 ou à signaler tout changement de situation, changement d'adresse (même à l'intérieur de la commune), mariage et changement de nom **avant le samedi 31 décembre 2016 à 12h.**

- **Pour les jeunes électeurs français** : Les jeunes gandrangois de nationalité française qui atteindront la majorité avant le 1^{er} mars 2017 sont priés de se présenter en mairie munis de leur carte nationale d'identité pour leur inscription sur les listes électorales **avant le samedi 31 décembre 2016 à 12h.**

A NOTER : une permanence exceptionnelle aura lieu en mairie le samedi 31 décembre de 10h à 12h.

> RESTOS DU CŒUR : LA CAMPAGNE D'HIVER 2016/2017 A DEMARRÉ LE 22 NOVEMBRE

Horaires d'ouverture du centre :
lundi et jeudi de 9h30 à 11h30 et de 13h30 à 17h.

➤ Plus d'infos auprès de Mme Mathieu au 03 87 58 64 77.

On compte sur vous !



> TRADITIONNEL CONCERT DE NOËL

Le 24 décembre à 17h Place du Kiosque

- Musiques et chants traditionnels de Noël interprétés par des musiciens de l'harmonie Accordange.

- Vin chaud préparé par Jean-Marc et Thérèse du Café de la Gaieté et offert personnellement par Monsieur Octave.

- Friandises pour les enfants.

- Décoration du chalet et sapin par les habitants du quartier.

➤ Une collecte sera effectuée pour le Téléthon.



LE RENDEZ-VOUS DES SÉNIORS

> Colis de Noël offert aux Gandrangois dès 60 ans

Des élus du Conseil Municipal vous rendront visite à domicile le samedi 17 décembre pour vous remettre personnellement votre colis de Noël.



TÉLÉTHON 2016

> LES 2 ET 3 DÉCEMBRE À GANDRANGE

Participez nombreux aux manifestations du Téléthon 2016 organisées par l'association MYOCITÉS.



> À L'ESPACE CULTUREL DANIEL BALAVOINE

2 décembre

A partir de 20h, repas dansant animé par Jean-Claude RIFF et son orchestre (sur réservation).

Au menu : couscous, salade, fromage et dessert (12€ par personne, 6€ pour les enfants, sur place ou à emporter).



3 décembre

A 9h, marche familiale et choucroute à midi (sur réservation)

Départ devant l'Espace Culturel Daniel Balavoine.

Tarif: 3€ par personne.

Repas : 12€ (6€ pour les enfants). Buvette sur place.

A partir de 14h, animations gratuites avec démonstration de - Taekwondo, Hapkido et Tai Chi Chuan par les Clubs d'Arts Martiaux de Vitry et l'association Hapkimudo-Taekwondo de Gandrange



- de Karaté par le Karaté Club de Gandrange
- Judo et Ju-Jitsu par le Judo-Club de Clouange
- Aïkido par l'Aïkido-Club de Gandrange
- Zumba par le club de Gymnastique de Clouange
- Danse Country par « Les Coyotes » de Marange-Silvange
- Chansons avec Chriss et Micka et Alain Priano.

A 19h, dîner - pasta asciutta ou jambon au four garni de frites : 6€ l'assiette. Vente sur place sur réservation ou à emporter.

- Danse country avec « Les Coyotes » (Marange-Silvange)
- Le Débûché de la Tour
- Allan's Jackson (sosie de Mickael Jackson)
- Martial Ravenel (imitateur).



> AU JEU DE QUILLES HENRI MATHIEU

Le vendredi 2 décembre de 17h à minuit

le samedi 3 décembre de 14h à 20h

« Déquiller la maladie ». Abattre plus de 11 564 quilles. Buvette sur place.

➤ PLUS D'INFOS SUR LE PROGRAMME DISTRIBUÉ DANS LES BOÎTES AUX LETTRES OU EN MAIRIE.

SERVICE ENFANCE JEUNESSE

> LE COIN DES 3 - 12 ANS

MERCREDIS ÉDUCATIFS
DU 4 JANVIER AU 8 FÉVRIER

Plaquette et fiche d'inscription disponibles en mairie.

➤ Inscriptions :

pour janvier jusqu'au 12 décembre 2016

pour février jusqu'au 23 janvier 2017

Thème : un monde féérique et magique...

Activités : confection de cadres prénoms féériques, de photophores des 1001 nuits ou de marionnettes enchantées, pop cakes, jeux musicaux et collectifs...



ACCUEIL JEUNES 12/17 ANS

RAPPEL DES HORAIRES : Lundi, mardi et jeudi de 17h à 19h, mercredi et samedi de 13h à 18h et vendredi de 17h à 21h. Pendant les vacances scolaires, l'Accueil Jeunes sera ouvert du lundi au vendredi de 13h à 18h (sauf lors des sorties).

SORTIES ET ACTIVITÉS DU MOIS

2 décembre : Vente de bouillotte sèche et de bague pour le Téléthon

3 décembre : Défi jeu de quilles pour le Téléthon

7 décembre : Sortie au Snow hall

9 décembre : Sortie au marché de Noël de Metz

10 décembre : Crêpes party

14 décembre : Accueil Jeunes

15 décembre : Spectacle Jamel Comedy Club à l'Arsenal Metz

16 décembre : Repas festif

➤ Sorties : inscription au plus tard 48h avant.

ENVIRONNEMENT



> CONCOURS DES ILLUMINATIONS DE NOËL

➤ Inscription en mairie jusqu'au 16 décembre.

Participez à la féerie de Noël et embellissez la ville pour les fêtes de fin d'année !

Les 30 plus belles réalisations seront récompensées en chèques cadeaux.

Le jury passera un soir avant le 24 décembre entre 17h30 et 20h.

